

ARPAE

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna**

* * *

Atti amministrativi

Deliberazione del Direttore Generale	n. DEL-2016-114 del 14/11/2016
Oggetto	Servizio Affari Istituzionali, Pianificazione e Comunicazione. Approvazione dello schema di Protocollo d'intesa con l'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia per la collaborazione su tematiche ambientali di comune interesse.
Proposta	n. PDEL-2016-116 del 10/11/2016
Struttura proponente	Servizio Affari Istituzionali, Pianificazione e Comunicazione
Dirigente proponente	Bortone Giuseppe
Responsabile del procedimento	Campanini Laura

Questo giorno 14 (quattordici) novembre 2016 (duemilasedici), presso la sede di Via Po n. 5, in Bologna, il Direttore Generale, Dott. Giuseppe Bortone, delibera quanto segue.

Oggetto: Servizio Affari Istituzionali, Pianificazione e Comunicazione. Approvazione dello schema di Protocollo d'intesa con l'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia per la collaborazione su tematiche ambientali di comune interesse.

VISTA:

- la Legge Regionale n. 13/2015 “Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su città metropolitana di Bologna, province, comuni e loro unioni” che rinomina l'Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente (Arpa) dell'Emilia-Romagna istituita con L.R. 44/1995 in Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia dell'Emilia-Romagna (Arpae);

PREMESSO:

- che l'Università di Modena e Reggio Emilia ritiene importante, al fine del miglior perseguimento dei propri fini istituzionali, lo sviluppo di un più stretto accordo tra le attività che le sono proprie e quelle che rientrano nelle competenze di Arpae, così come disciplinate dalla legge, nel pieno rispetto della libertà e della autonomia della ricerca;
- che Arpae ritiene importante che i rapporti esistenti con numerose strutture dell'Università e con i singoli docenti vengano consolidati, al fine di ottimizzare le interazioni fra le attività di ricerca e di didattica svolte dall'Università con le funzioni proprie di Arpae;

CONSIDERATO:

- che gli Enti sottoscrittori hanno dimostrato interesse in ordine alla sottoscrizione del presente Protocollo allo scopo di istituzionalizzare la collaborazione tra i due Enti, definendo gli ambiti di reciproca collaborazione, per la realizzazione di iniziative, progetti specifici, scambi di esperienze, proposte di stage, corsi formativi, collaborazioni nella didattica, nell'ambito di tematiche ambientali di comune interesse, quali, ad esempio, la ricerca, la progettazione ambientale, lo studio degli inquinanti ambientali;

RILEVATO:

- che le attività previste sono conformi alle attività istituzionali dell'Ente;
- che il Protocollo di cui trattasi ha validità di tre anni dalla data di sottoscrizione ed è rinnovabile su istanza dell'Agenzia;

SPECIFICATO:

- che sarà demandata a successive specifiche convenzioni la definizione dei contenuti e delle modalità di collaborazione, che verranno stipulate dalle competenti Strutture;
- che le convenzioni di cui sopra dovranno individuare di volta in volta le risorse finanziarie, il personale, le strutture e le attrezzature da destinare a supporto di ogni

singolo progetto;

- che le suddette convenzioni saranno oggetto di specifica approvazione con apposito atto adottato dai Direttori di Nodo coinvolti;

RICHIAMATO:

- il Protocollo di Intesa tra Arpa e Università di Modena e Reggio Emilia per la collaborazione su tematiche ambientali di comune interesse, approvato con D.D.G. n. 4 del 16/01/2007;

RITENUTO:

- opportuno, quindi, sottoscrivere lo schema di Protocollo di Intesa con l'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, allegato sub A) al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;

SU PROPOSTA:

- del Direttore ad interim del Servizio Affari Istituzionali, Pianificazione e Comunicazione, Dott. Giuseppe Bortone, il quale ha espresso parere favorevole in merito alla regolarità amministrativa del presente provvedimento;

ACQUISITO:

- il parere favorevole del Direttore Amministrativo, Dott.ssa Massimiliana Razzaboni e del Direttore Tecnico, Dott. Franco Zinoni, ai sensi dell'art. 9 della L.R. n. 44/1995;

DATO ATTO:

- che si è provveduto a nominare responsabile del procedimento, ai sensi della Legge 7 agosto 1990 n. 241 e della L.R. n. 32/93, la Dott.ssa Laura Campanini dell'Area Affari Istituzionali, Legali e Diritto Ambientale;

DELIBERA

1. di approvare lo schema di Protocollo di Intesa con l'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, allegato sub A) alla presente deliberazione per formarne parte integrante e sostanziale, per la realizzazione di una collaborazione nell'ambito di tematiche ambientali di comune interesse;
2. che il Protocollo di cui trattasi ha validità di tre anni dalla data di sottoscrizione dello stesso ed è rinnovabile su istanza dell'Agenzia;
3. di demandare a successivi atti di competenza dei Direttori di Nodo coinvolti l'approvazione di specifiche convenzioni per l'individuazione delle risorse umane e finanziarie, delle strutture e delle attrezzature da destinare a supporto di ogni singolo progetto.

PARERE: FAVOREVOLE

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

(F.to Dott.ssa Massimiliana Razzaboni)

IL DIRETTORE TECNICO

(F.to Dott. Franco Zinoni)

IL DIRETTORE GENERALE

(F.to Dott. Giuseppe Bortone)



UNIMORE

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
MODENA E REGGIO EMILIA

Direzione Affari Istituzionali, Contratti e Gare

Sede
Via Donzi, 5
41121 – Modena, Italia
T +39 059 205 8337 - F +39 059205 8360

www.unimore.it
www.affaristituzionalicontrattigare.unimore.it

Modena, ____10-11-2016____

Prot. N° ____155351__ allegato/i __0__

Tit. _____ cl. _____ fasc. _____

Arpae - Agenzia Regionale per la prevenzione,
l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna
Via Po, n. 5
40139 Bologna (BO)
PEC: dirgen@cert.arpa.emr.it

PEC

**OGGETTO: PROTOCOLLO DI INTESA TRA ARPAE EMILIA-ROMAGNA E
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MODENA E REGGIO EMILIA.**

Arpae - Agenzia Regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (di seguito denominata Arpae), con sede in Bologna, via Po n. 5, P.IVA e CF 04290860370, rappresentata dal Direttore Generale e legale rappresentante dott. Giuseppe Bortone,

e

Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia (di seguito denominata Università), con sede in Modena, via Università n. 4, P.IVA e CF 00427620364, rappresentata dal Direttore Generale dott. Stefano Ronchetti, nato a Modena (MO) il 21 marzo 1961,

nel prosieguo denominate congiuntamente "Parti"

Premesso:

- che tra Arpa Emilia-Romagna ed Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia è in atto una convenzione quadro scaduta il 08/08/2016 e finalizzata a sviluppare collaborazioni tra attività di ricerca e di didattica svolta dai due Enti;
- che con legge regionale n. 13/2015 "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su città metropolitana di Bologna, province, comuni e loro unioni" l'Agenzia regionale per la prevenzione e l'ambiente dell'Emilia-Romagna, istituita con legge regionale n.44/1995, è stata rinominata Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna;
- che l'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna, di cui alla DGR n. 2173/2015 è operativa dal 1/01/2016;
- che in considerazione dei positivi risultati conseguiti e dei proficui rapporti in essere tra le singole strutture agenziali e universitarie, le Parti intendono consolidare la collaborazione esistente e sviluppare i reciproci rapporti nel perseguimento delle rispettive finalità istituzionali;



UNIMORE

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
MODENA E REGGIO EMILIA

Direzione Affari Istituzionali, Contratti e Gare

per quanto sopra premesso:

Arpae e Università, così come sopra rappresentate, convengono di stipulare il presente Protocollo di Intesa allo scopo di istituzionalizzare la collaborazione tra i due Enti, e coordinare le attività svolte nei settori di comune interesse, secondo le diverse competenze, con l'obiettivo di favorire e promuovere un continuo confronto finalizzato ad arricchire, reciprocamente, le proprie linee di azione.

Art. 1 - Oggetto

Arpae e Università si impegnano ad attivare forme di collaborazione nei seguenti ambiti, con individuazione delle risorse necessarie e disponibili da definirsi nelle convenzioni attuative di cui all'art. 2:

- a) collaborazione nell'ambito della promozione e gestione di ricerca ed innovazione attraverso progetti scientifici;
- b) collaborazione nella didattica e disponibilità, compatibilmente con le proprie attività istituzionali - da parte di Arpae - all'accoglimento di studenti in tirocinio curriculare ed in tesi di laurea, utilizzando esclusivamente i servizi on line messi a disposizione dall'Università e dalla Regione Emilia-Romagna per favorire l'incontro tra offerta e domanda;
- c) collaborazione nella didattica e disponibilità, compatibilmente con le proprie attività istituzionali, da parte di Università e Arpae - a supportare con docenti esperti le attività formative e di aggiornamento destinate al personale dell'Agenzia e dell'Università, nonché agli studenti dei corsi di laurea presenti;
- d) utilizzo di attrezzature strumentali a fini di studio e di ricerca.

Art. 2 - Accordi attuativi

I contenuti e le modalità della collaborazione di cui al presente Protocollo di Intesa saranno definiti in apposite convenzioni attuative sottoscritte dalle strutture dell'Università e di Arpae sulla base dei rispettivi regolamenti/discipline in vigore, nel rispetto della presente convenzione quadro e della normativa vigente.

Tali convenzioni dovranno individuare, di volta in volta, le risorse finanziarie, il personale, le strutture e le attrezzature eventualmente necessari a supporto di ogni singolo iniziativa/progetto, nonché le strutture di ciascuna delle Parti alle quali detti oneri dovranno essere imputati.

Art. 3 - Referenti

Per la gestione delle collaborazioni di cui all'articolo 1, i referenti dell'Università e di Arpae sono individuati nei Responsabili delle strutture che sottoscriveranno le singole convenzioni attuative.

Per quanto riguarda la collaborazione nella didattica di cui all'articolo 1, lettere b), c) le Parti concordano che:

- tale attività potrà essere formalizzata dai Responsabili sopra individuati, in funzione della complessità della collaborazione da attivare e compatibilmente con i piani di lavoro e la disponibilità organizzativa delle singole Parti;
- le docenze svolte dal personale dell'Università e di Arpae sono effettuate gratuitamente, senza oneri a carico dei due Enti.



UNIMORE

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
MODENA E REGGIO EMILIA

Direzione Affari Istituzionali, Contratti e Gare

Art. 4 – Programmazione dell' offerta di tirocini curriculari

Arpae individua e programma l'offerta di tirocini curriculari rivolta alle università convenzionate e la comunica sul proprio sito web. La programmazione è determinata in funzione delle esigenze di ciascuna struttura dell'Agenzia, della compatibilità delle strutture logistiche e di personale e in ragione degli obiettivi e delle attività in cui si concretterà l'esperienza formativa.

Art. 5 – Garanzie assicurative

Le Parti si danno reciprocamente atto che:

- gli studenti impegnati nelle attività formative sono coperti dall'Università con assicurazione contro gli infortuni che dovessero subire durante lo svolgimento delle attività, nonché con assicurazione per responsabilità civile per i danni che dovessero involontariamente causare a terzi (persone e/o cose) durante l'effettuazione delle stesse;
- il personale universitario, impiegato nello svolgimento delle attività indicate nella presente convenzione, è coperto da assicurazione dall'Università contro gli infortuni che dovesse subire in qualsivoglia sede tali attività si svolgano, così come previsto ai sensi di legge, nonché con assicurazione per responsabilità civile verso terzi (persone e/o cose);
- il personale dipendente da Arpae impiegato nello svolgimento delle attività indicate nel presente Protocollo svolge le proprie attività in orario di servizio ed è coperto da assicurazione di Arpae contro gli infortuni che dovesse subire in qualsivoglia sede tali attività si svolgano, nonché da assicurazione per responsabilità civile verso terzi (persone e/o cose).

Art. 6 – Sicurezza sul lavoro

Le Parti si impegnano a regolamentare, nelle specifiche convenzioni di attuazione del presente Protocollo, gli obblighi a carico dei Datori di Lavoro in particolare per quanto attiene lo svolgimento dei tirocini e delle tesi di laurea presso le strutture Arpae.

Art. 7 - Trattamento dati personali

Ciascuna Parte è tenuta ad osservare la riservatezza nei confronti di qualsiasi persona od Ente non autorizzato dall'altra Parte, per quanto riguarda fatti, informazioni, cognizioni, documenti ed oggetti di proprietà dell'altra Parte che gli fossero stati comunicati in virtù del presente Protocollo.

Le Parti dichiarano di essersi reciprocamente informate e di acconsentire espressamente che i "dati personali" forniti, anche verbalmente, o comunque raccolti in conseguenza e nel corso dell'esecuzione del presente Protocollo vengano trattati esclusivamente per le finalità dello stesso, nel rispetto della normativa vigente di cui al D.Lgs. 30/06/2003 n. 196 ("Codice in materia di protezione dei dati personali"), consapevoli che il mancato conferimento può comportare la mancata o la parziale esecuzione del Protocollo. Le Parti dichiarano di essere informate sui diritti sanciti dall'art. 7 del Codice sopra menzionato.

Art. 8 – Durata ed eventuale rinnovo

Il presente Protocollo di Intesa ha validità di tre anni a decorrere dalla data di sottoscrizione ed è rinnovabile su istanza dell'Agenzia.



UNIMORE

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
MODENA E REGGIO EMILIA

Direzione Affari Istituzionali, Contratti e Gare

Ciascuna Parte può recedere dal Protocollo unicamente mediante comunicazione tramite posta elettronica certificata trasmessa all'altra Parte nel termine di almeno tre mesi prima della scadenza. Gli indirizzi di posta elettronica delle Parti sono i seguenti:

Per Università di Modena e Reggio Emilia: areacontratti@pec.unimore.it

Per ARPAE: dirgen@cert.arpa.emr.it

Allo scopo di assicurare la conclusione dei rapporti in essere al momento del recesso, la risoluzione del Protocollo non investe i rapporti pendenti in base agli accordi attuativi dello stesso.

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MODENA E REGGIO EMILIA
IL DIRETTORE GENERALE
(Dott. Stefano Ronchetti)

Per accettazione, Bologna (BO) (vedi data sottoscrizione digitale)

ARPAE
IL DIRETTORE GENERALE
(Dott. Giuseppe Bortone)